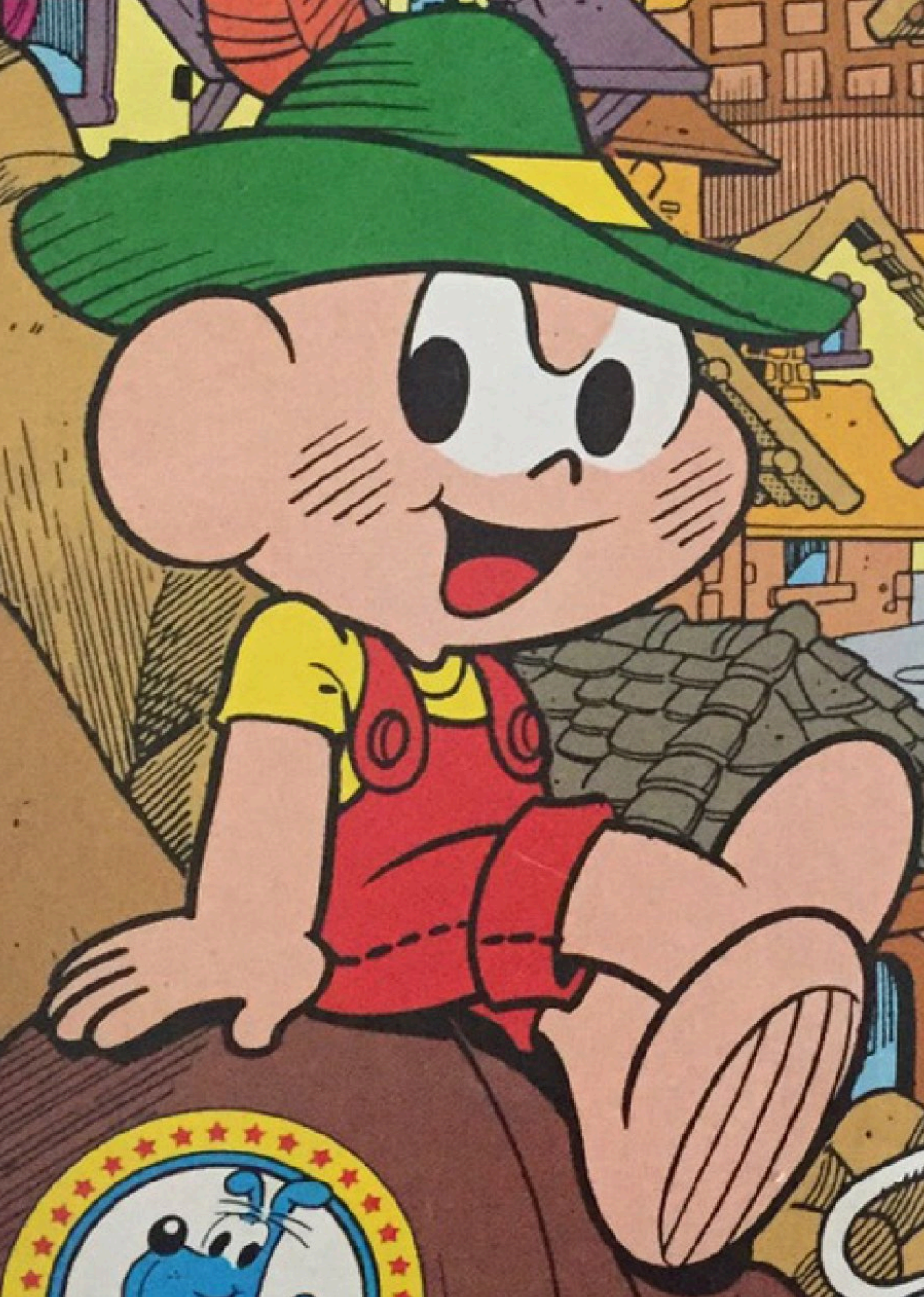


CASCÃO

EDITORA
ABRIL



54
Cr\$ 500



**A TURMA DA MÔNICA
COM VOCÊ**

NESTE VERÃO NA ALCATEX



Você vai ficar cheio de charme com as camisetas e conjuntinhos da INDÚSTRIA DE MALHAS ALCATEX!

Confeccionadas em malha macia, com estampas alegres e divertidas, da Mônica, do Cebolinha, da Magali e do Bidu. À venda nas LOJINHAS DA MÔNICA e principais magazines de roupas infantis de todo o país.

Alcatex
INDÚSTRIA DE MALHAS ALCATEX LTDA.



**Lojinha da
Mônica**

Tudo com carinho para as crianças

MAURICIO

ERA UMA VEZ, HÁ MUITOS E
MUITOS ANOS, UM REINO
MUITO PEQUENO, MAS MUITO
FELIZ, INCRUSTADO ENTRE
ALTAS MONTANHAS...

NO REINO TODO
HAVIA PRECISAMENTE
108 PESSOAS, UNS
CINCO CÃES E UMA
VACA MUITO SIMPÁTICA,

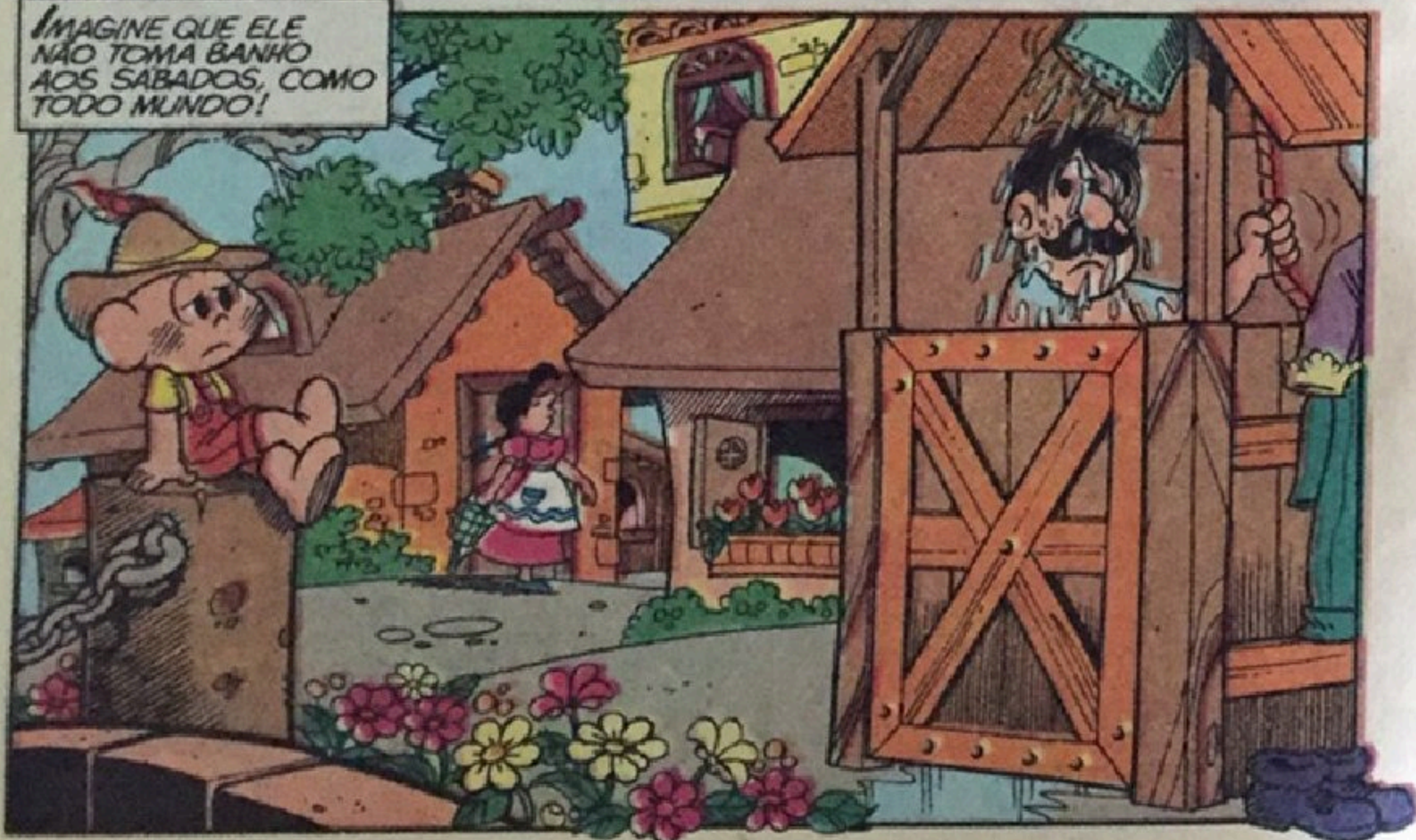
**CADA UM
NA SUA!**



NÃO! O MENINO HABITA O REINO, COMO OS DEMAIS 108!

MAS É DIFERENTE DE TODOS OS OUTROS HABITANTES!

IMAGINE QUE ELE NÃO TOMA BANHO AOS SABADOS, COMO TODO MUNDO!





E NÃO FOI POR FALTA DE PEDIDOS CHOROSOS OU APELOS DESESPERADOS ATÉ DOS SEUS PAIS...

O MENINO CONTINUAVA SURDO E INSENSÍVEL AOS HABITOS SECULARES DO SEU POVO...



FOI DAÍ QUE O MINISTRO ACHOU QUE O CASO DE REBELDIA JÁ PASSARA DOS LIMITES.



...E NÃO PODEMOS SIMPLEMENTE CONTINUAR A IGNORAR ESSA... ESSA AMEAÇA!

Em setembro o Pato Donald faz aniversário, mas quem ganha é você!



TUDO O NOSSO POVO FAZ TUDO CERTINHO, DIRETTINHO! CADA UM IGUALZINHO AO OUTRO...

...DESDE QUE FUNDAMOS ESTE REINO FELIZ!

POR QUE ALGUM DE NÓS DEVERIA TER UM HABITO DIFERENTE?



AQUELE MENINO, RECUSANDO-SE A TOMAR BANHO AOS SÁBADOS, TORNOU-SE MAIS QUE UM MAU EXEMPLO...

TRANSFORMOU-SE NA PEÇA SOLTA QUE PODE QUEBRAR TODA A ENGENHAGEM DA NOSSA FELIZ FAMÍLIA!



ASSIM SENDO, DETERMINO A PRISÃO DO MENINO!

E PREPAREM O TRIBUNAL PARA UM JULGAMENTO IMEDIATO, SUMÁRIO!

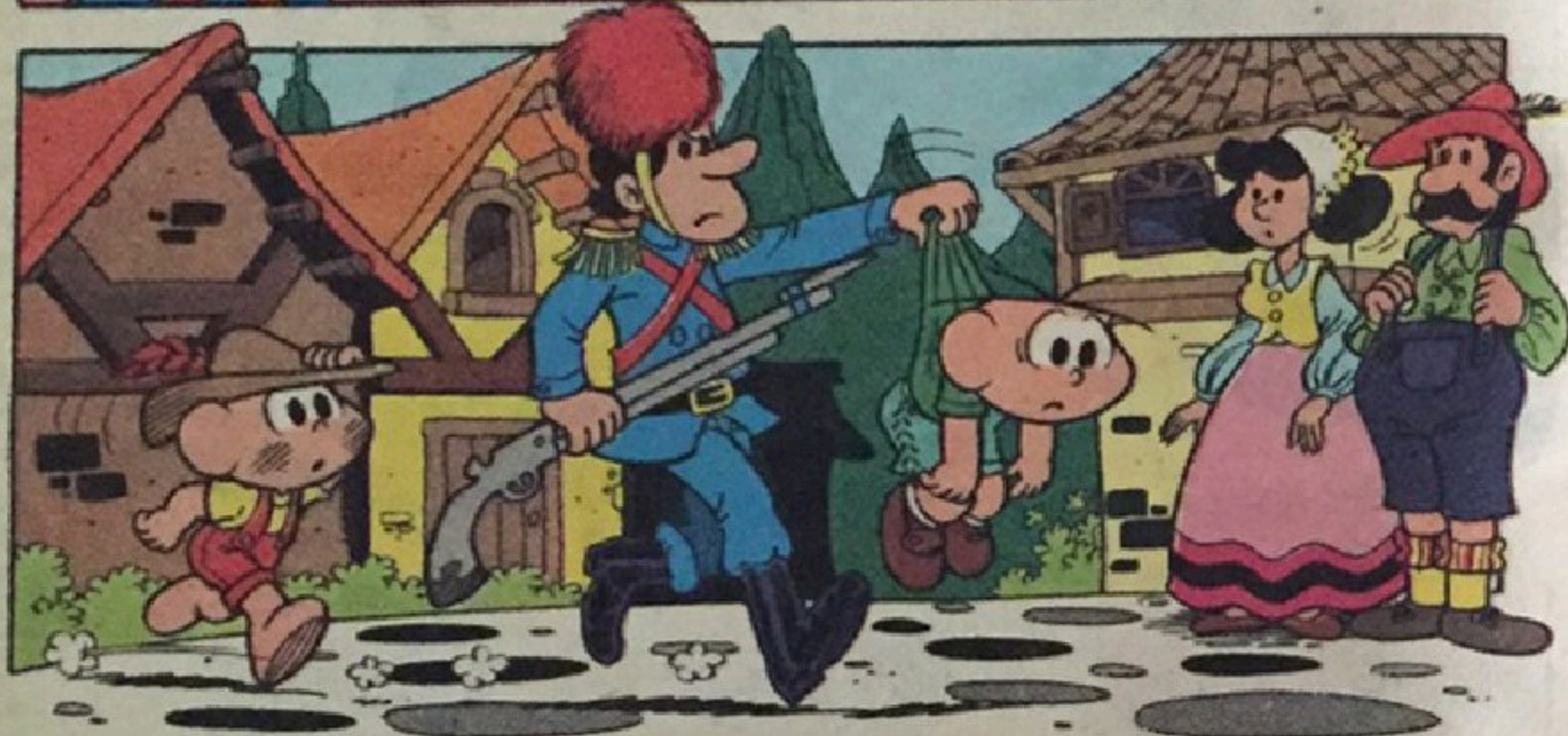


PENSEI QUE ESSA CADEIRA DE RÉU NUNCA MAIS FOSSE USADA!

VOLTO JÁ, COM O PRISIO-NEIRO!

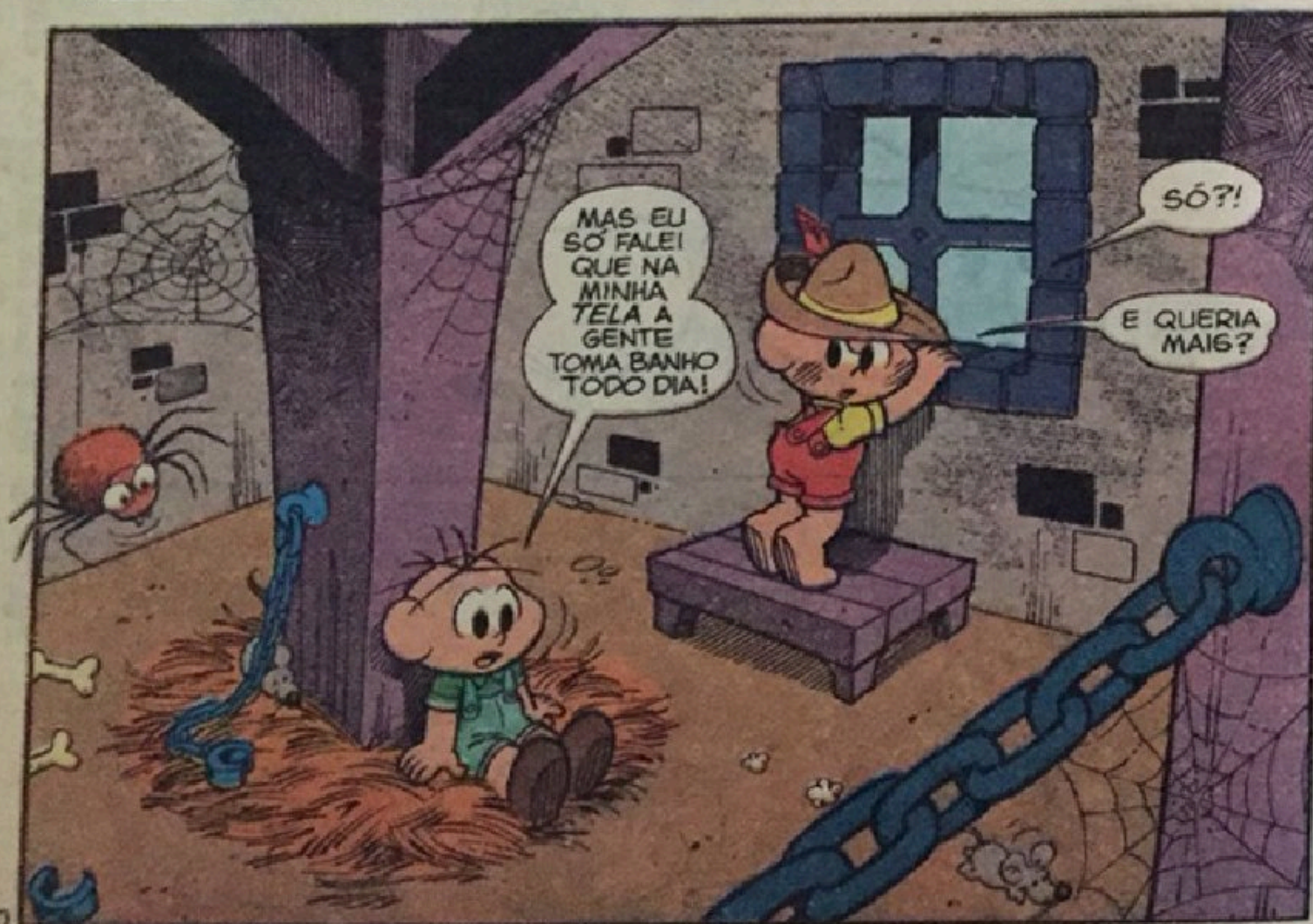


São 30 microcomputadores pra você no concurso do Pato Donald em setembro!

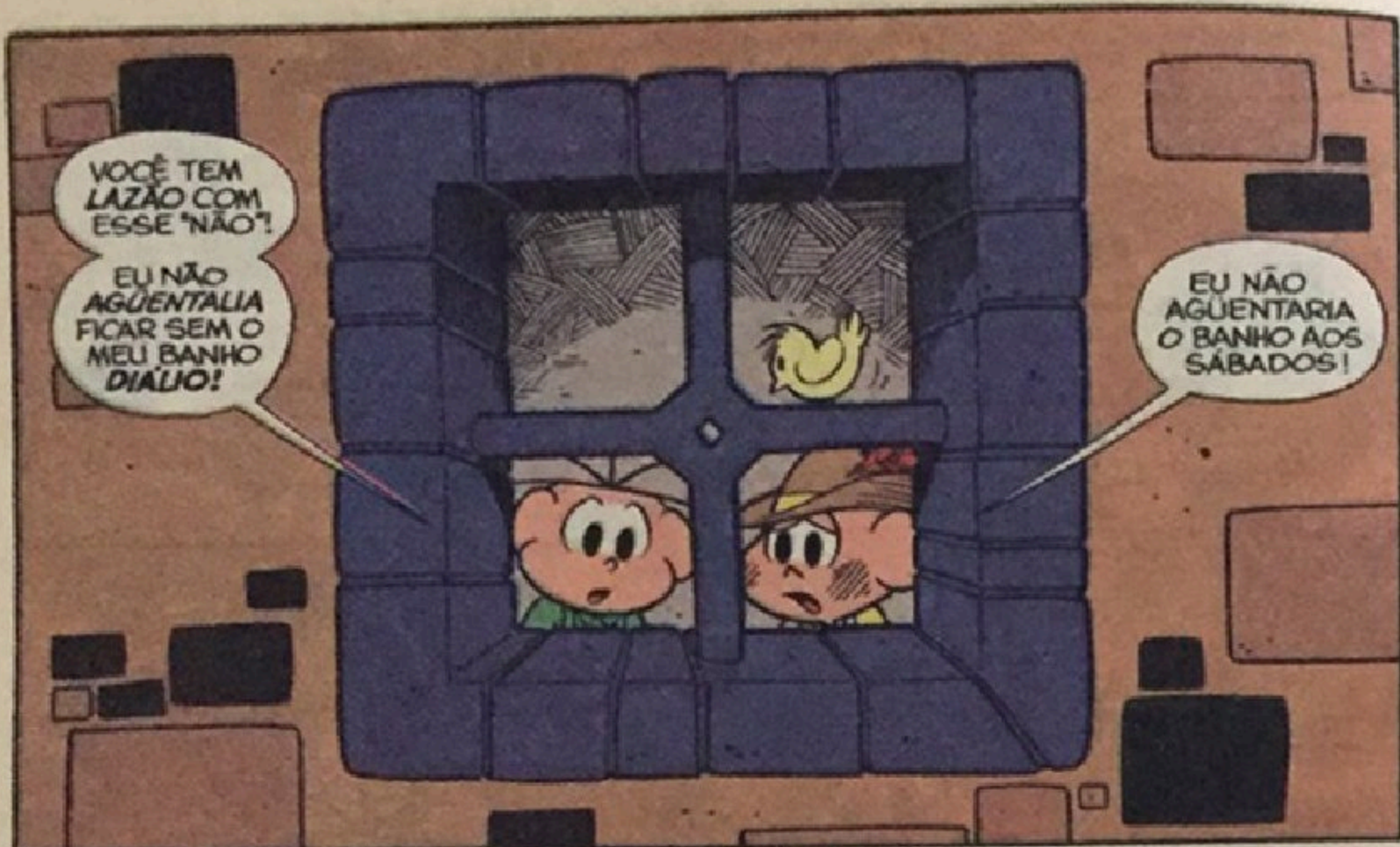


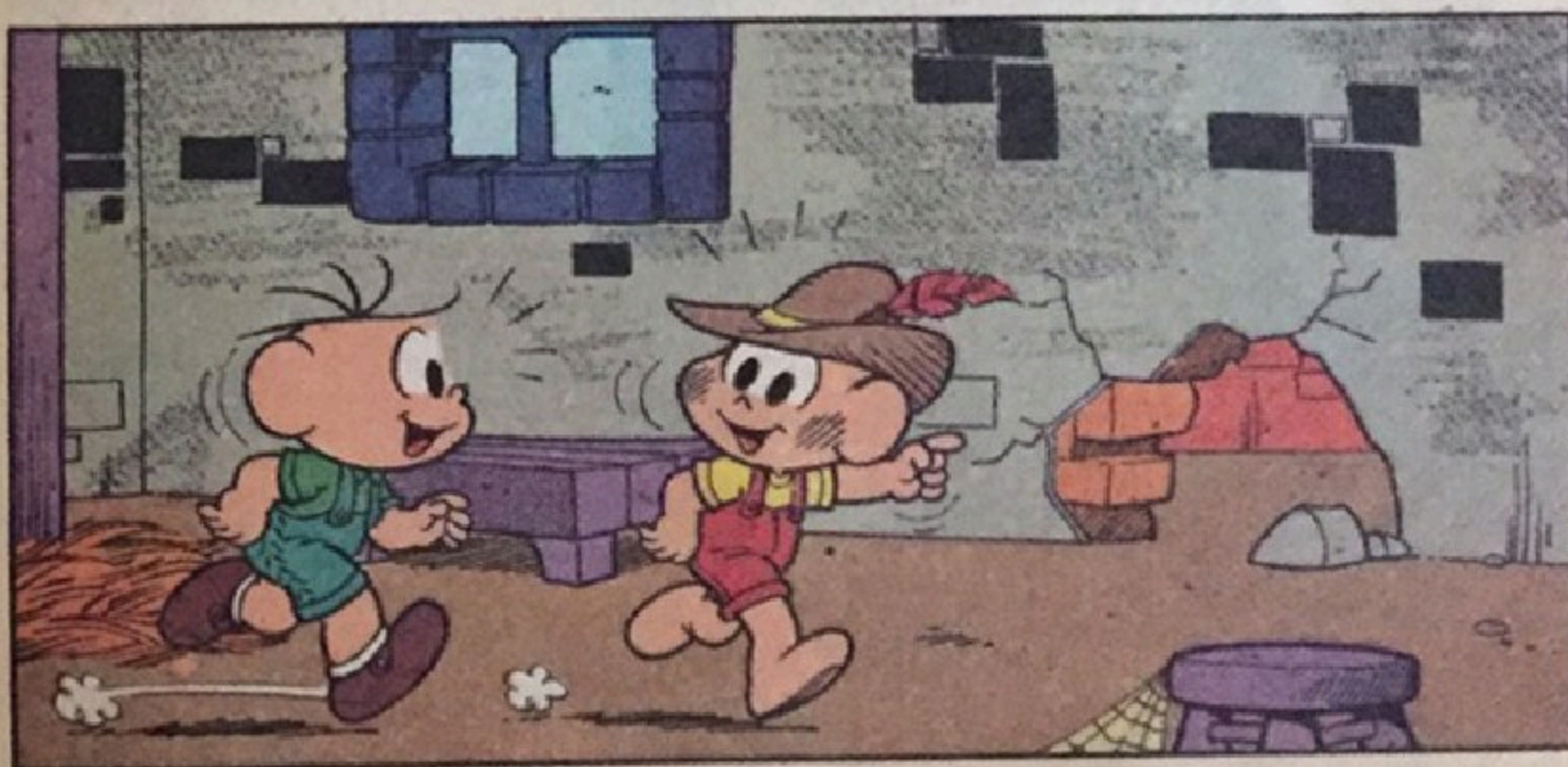
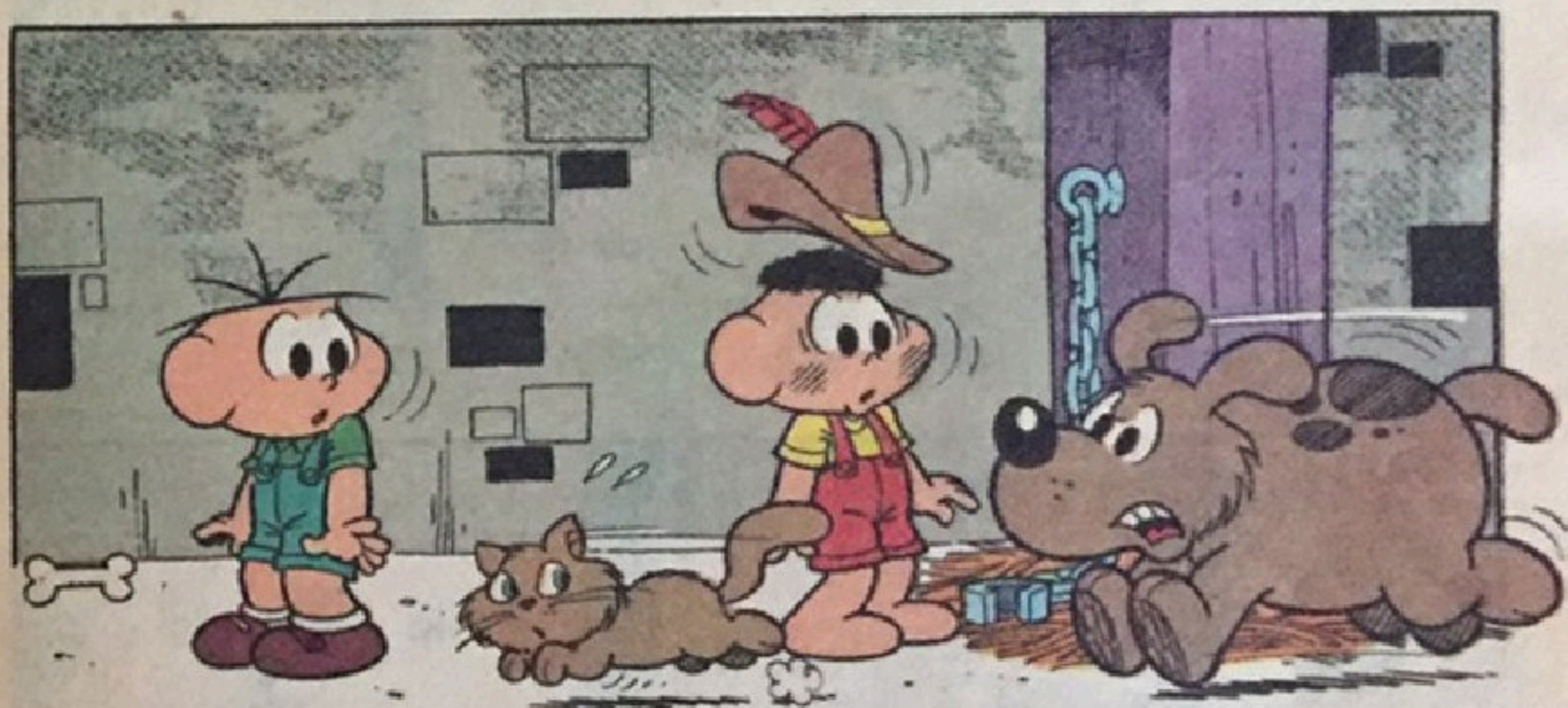


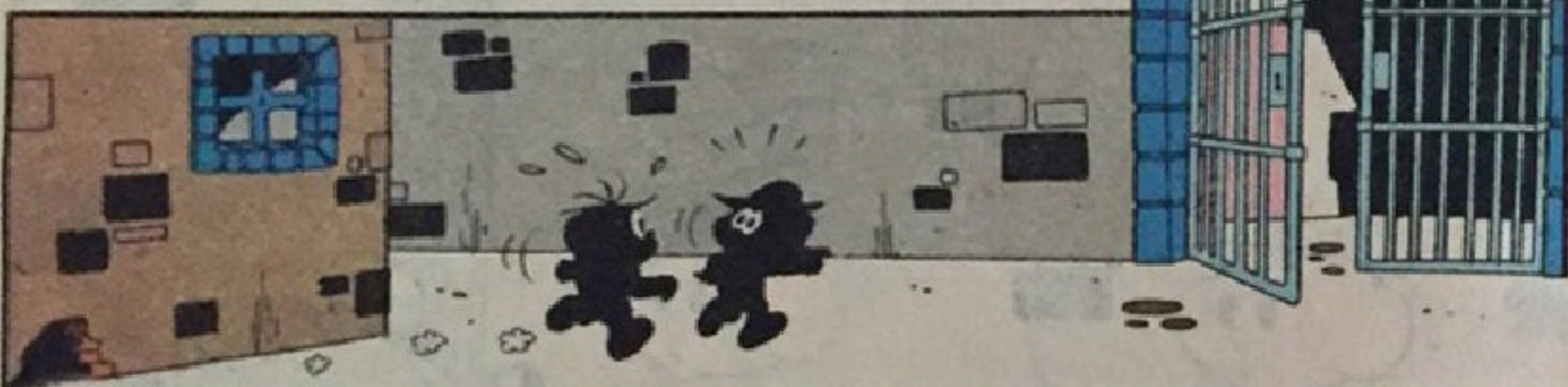
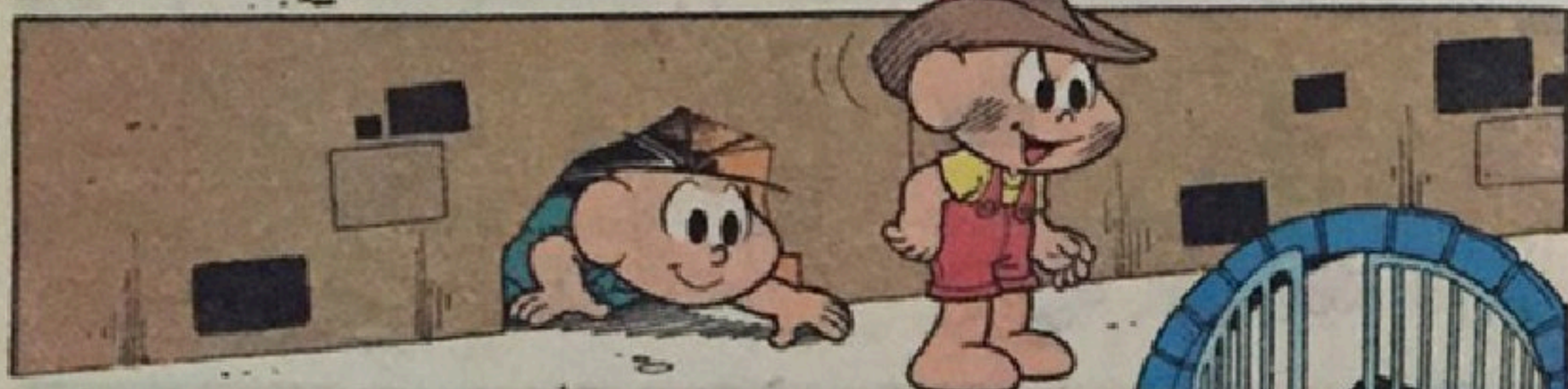
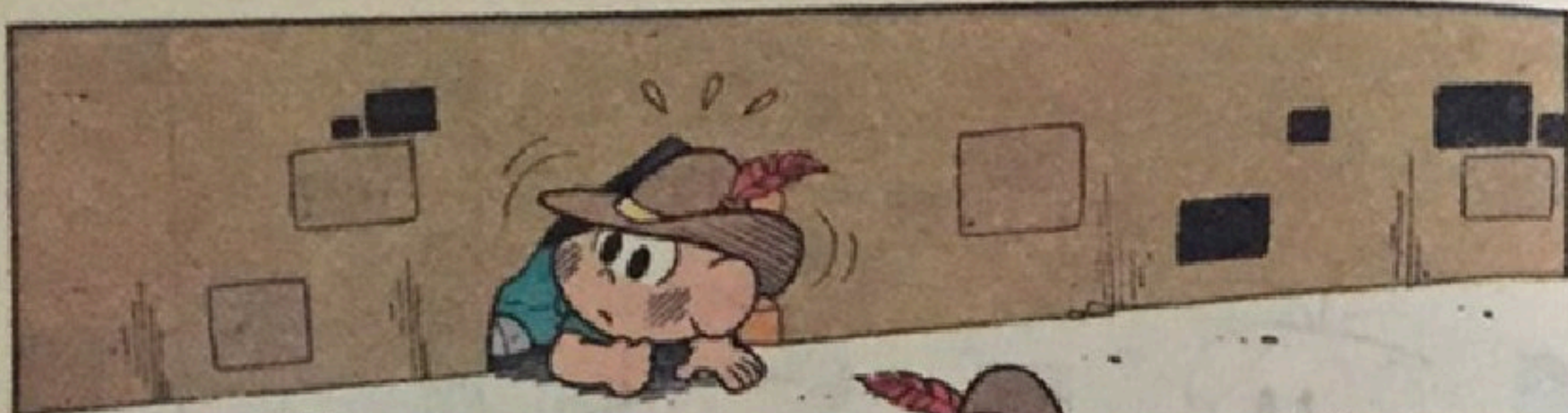
Ainda em setembro, uma edição especial com a revista n.º 1 do Pato mais querido do mundo!

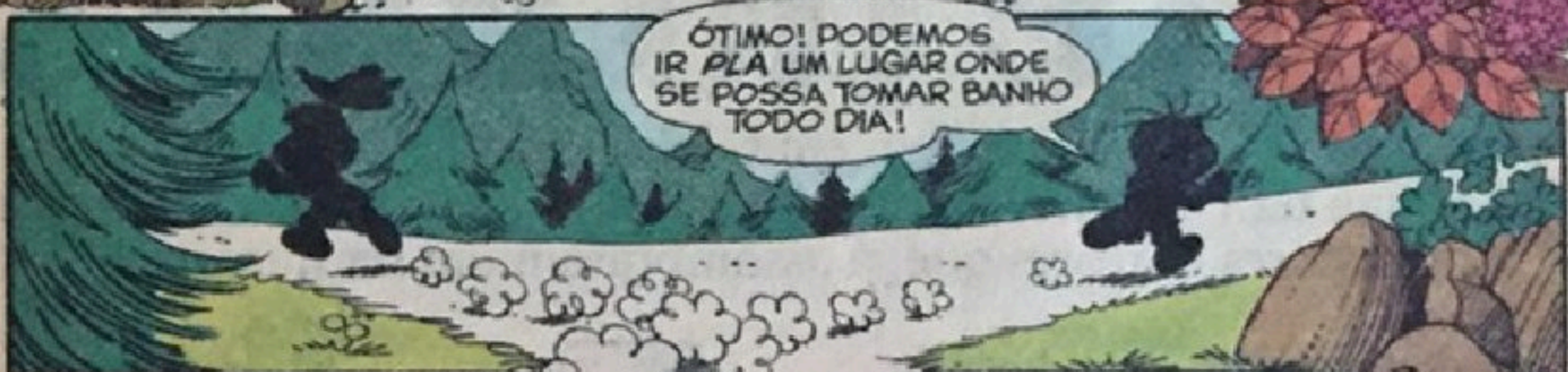














A noite do lobo!

Mas como?? Um lobisomem em Gotham City? Esse é o mistério que Batman terá que desvendar. Um mistério que o levará a enfrentar os maiores horrores que já assombraram um ser humano!

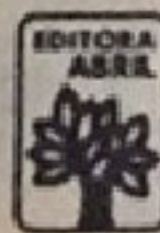
E nesta edição, uma história fantástica: **CAMELOT 3000**, narrando a volta do rei Arthur à Inglaterra do ano 3000.



BAT MAN

Peça na
sua banca!

agosto



Bidu em: O CONQUISTADOR TARIMBADO

MAURICIO









FIM

**Em agosto Heróis em Ação
vai trazer pra você**

ESQUADRÃO ATARI

Tormenta
Um jovem com poderes
de teletransporte

Morféa
A cientista capaz de
penetrar nas mentes

**Paco
Rato**
Ladrão
de objetos
de arte

**Dart e
Blackjak**
Dois
mercenários
espaciais



Esta vai ser a estréia do mais arrojado conceito em histórias em quadrinhos: **Esquadrão Atari!** A mais fantástica equipe de anti-heróis vivendo num futuro onde viajar pelo espaço é tão simples como pegar um táxi!

Não deixe de entrar neste mundo de seres absolutamente fantásticos!

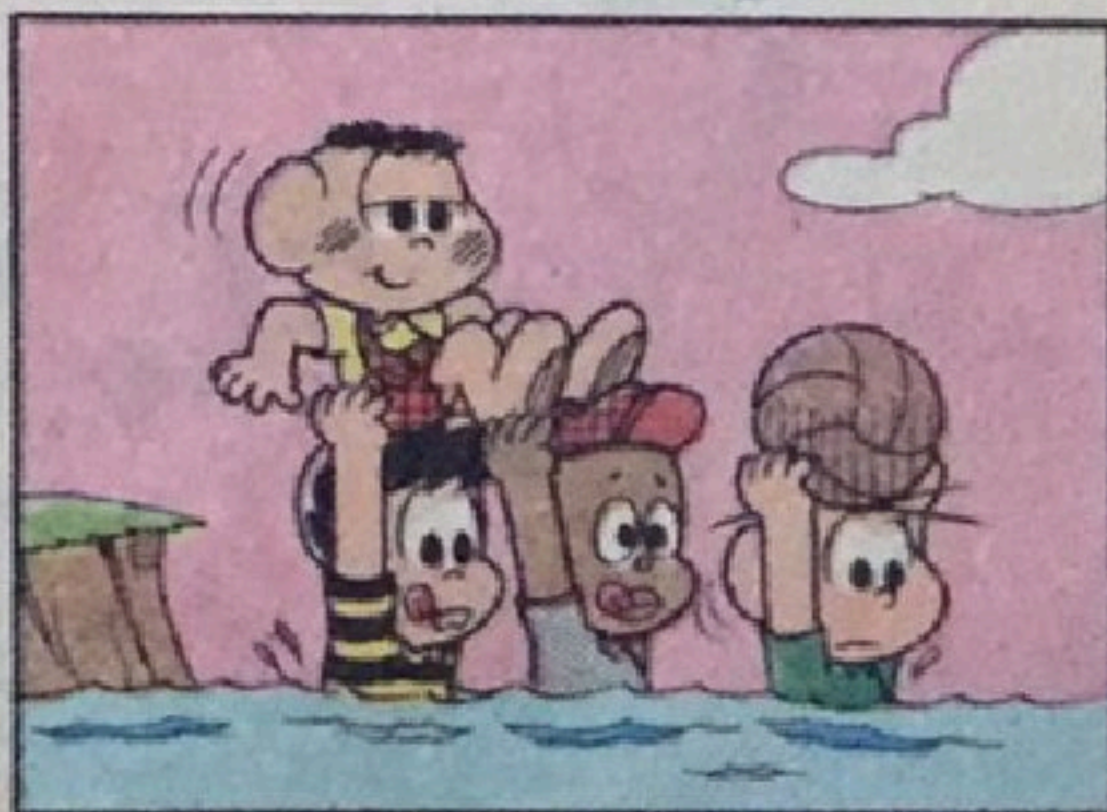
HERÓIS EM AÇÃO

Em agosto nas bancas!



CASCÃO em: O BOM



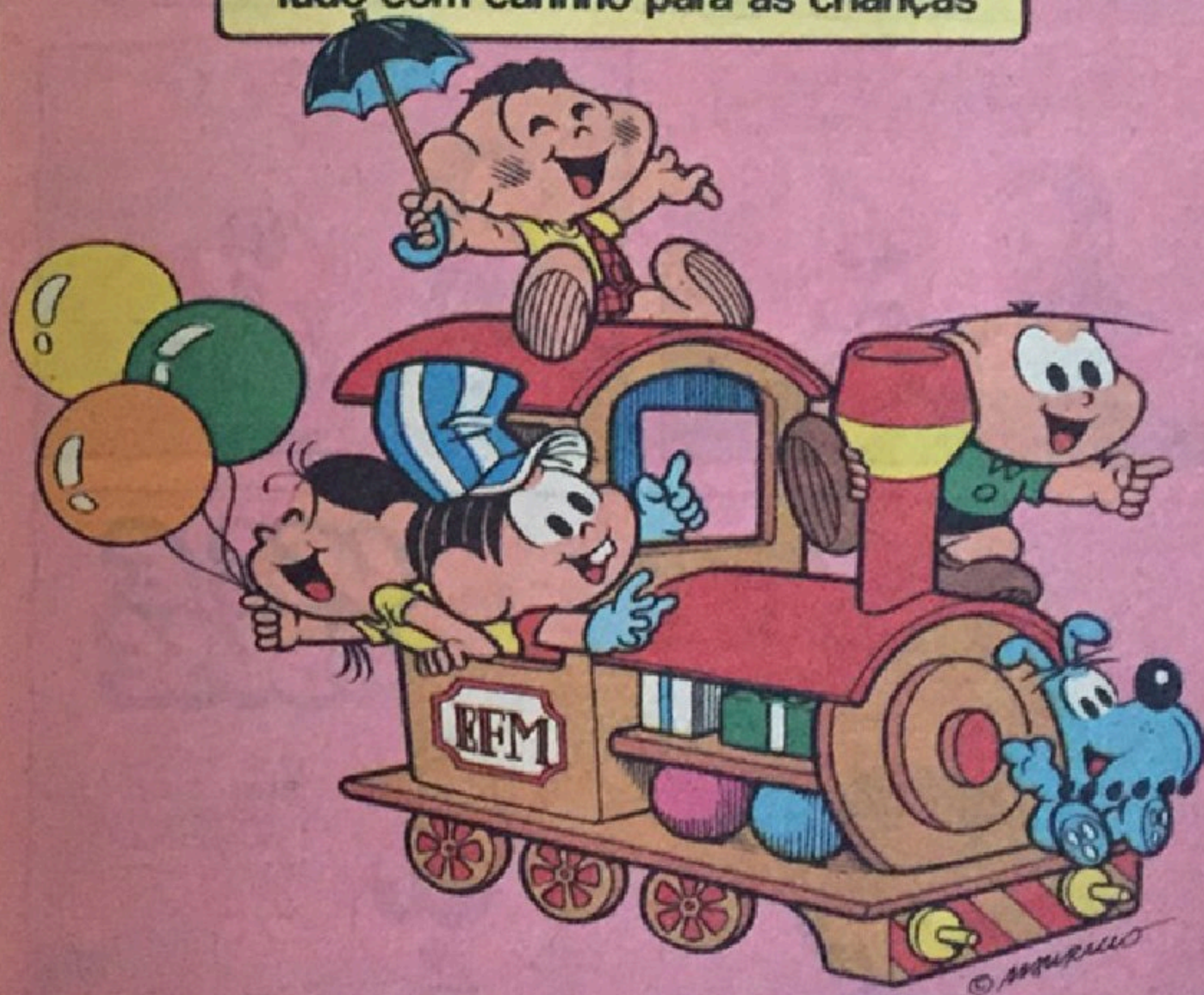




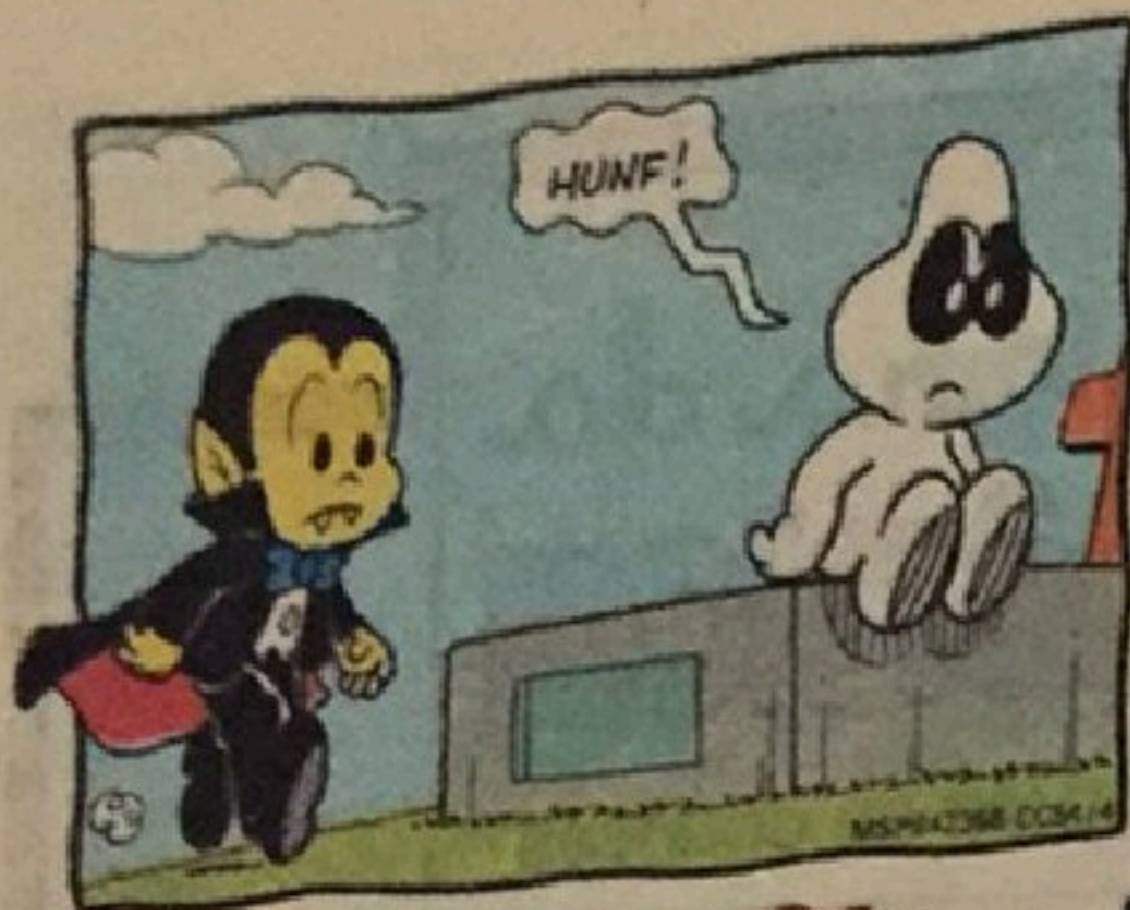


Lojinha da Mônica

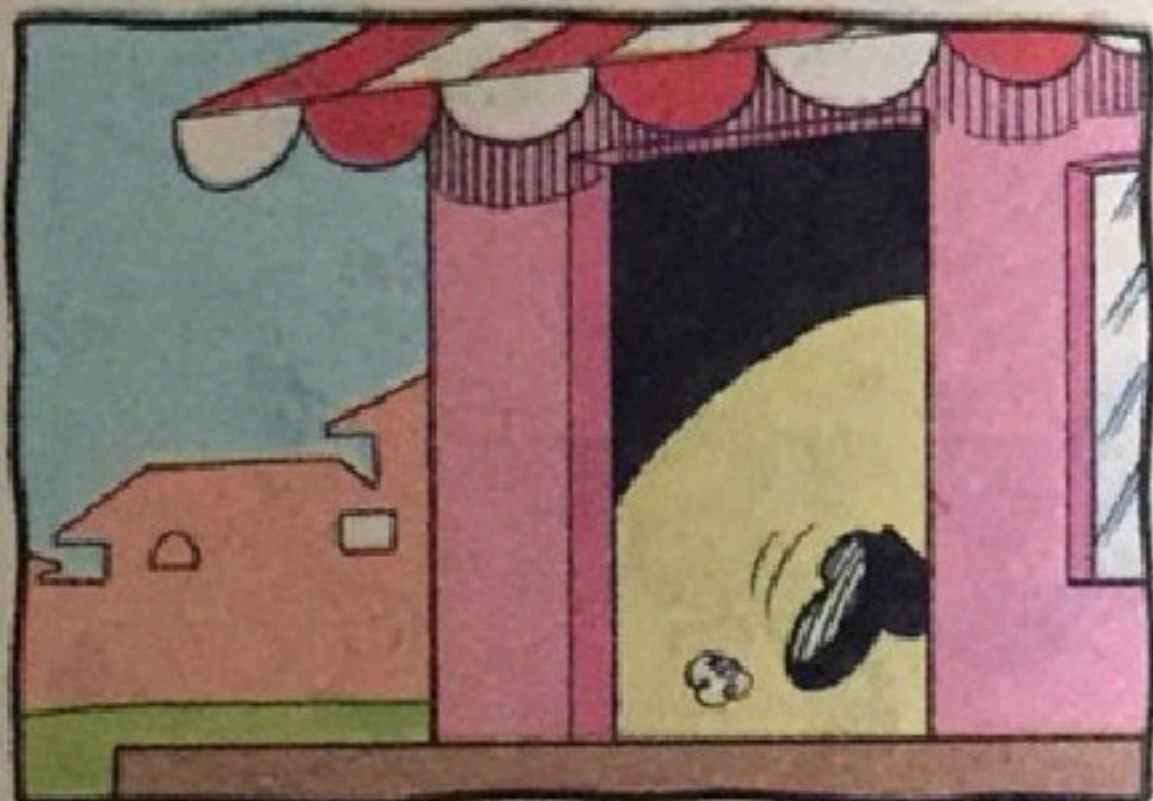
Tudo com carinho para as crianças



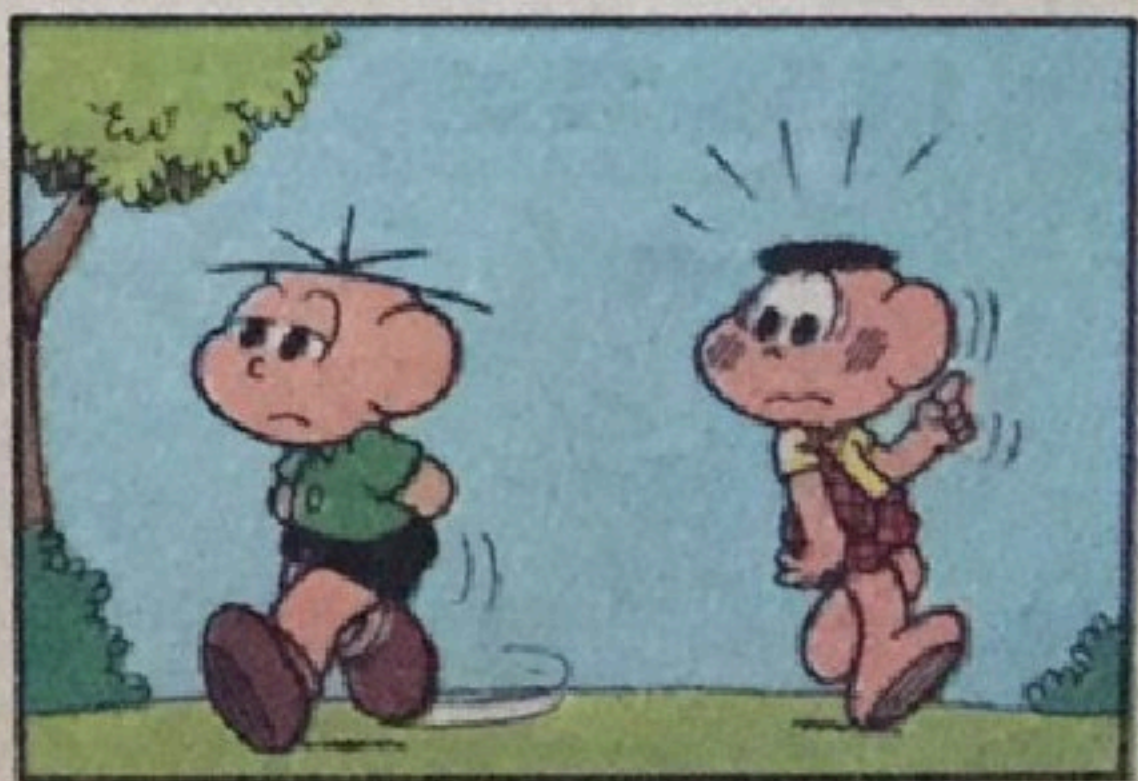
SÃO PAULO: Shopping Center Norte, lojas 533/734 - Fone (011) 299.5626 - SP
Shopping Center Sul, loja 51 - Rua Darwin, 47 - St. Amaro - SP
SÃO JOSÉ DOS CAMPOS: Shopping Center São José, loja 2 - Fone (0123) 22.2223 - SP
SANTO ANGELO: Rua Marques do Herval, 1579 - Fone (055) 312.2184 - RS
RIO DE JANEIRO: Shopping Center Rio Sul, 2º Piso (Trenzinho da Mônica) - RJ
RIO GRANDE: Rua General Barcelos, 393 - Fone (0536) 22.422 - RS
RECIFE: Galeria Corta Jaca, loja 16 - Boa Viagem - Fone (081) 326.1867 - PE
PORTO ALEGRE: Magazine Hipo, 6º andar - Fone (0512) 33.7722 - RS
PELOTAS: Rua Andrade Neves, 1945 - Fone (0512) 22.4759 - RS
PASSO FUNDO: Avenida Brasil, 349 - Fone (054) 312.2927
NOVO HAMBURGO: Rua Pedro Adams Filho, 4974 - Fone (0512) 93.2400 - RS
CURITIBA: Shopping Center Novo Batel - Al. D. Pedro II, 255 - PR
CORNÉLIO PROCOPIO: Hotel Fazenda Termas Agostiva - Fone (0435) 23.1724 - PR
BELO HORIZONTE: Belo Horizonte Shopping - Piso BH/Trevo Nova Lima - 1º andar - MG





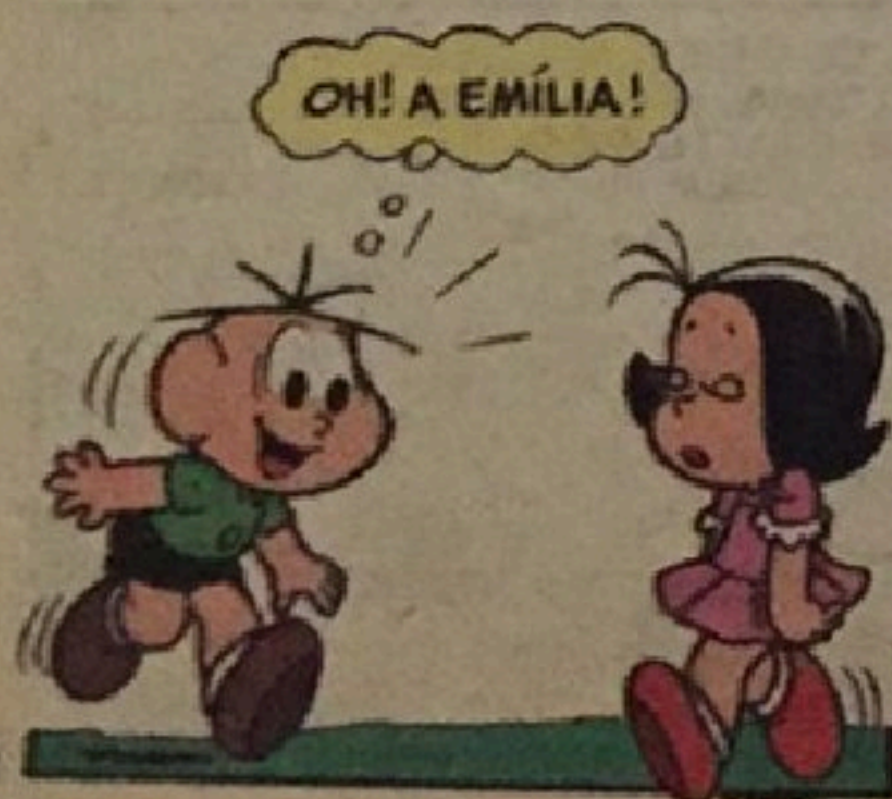


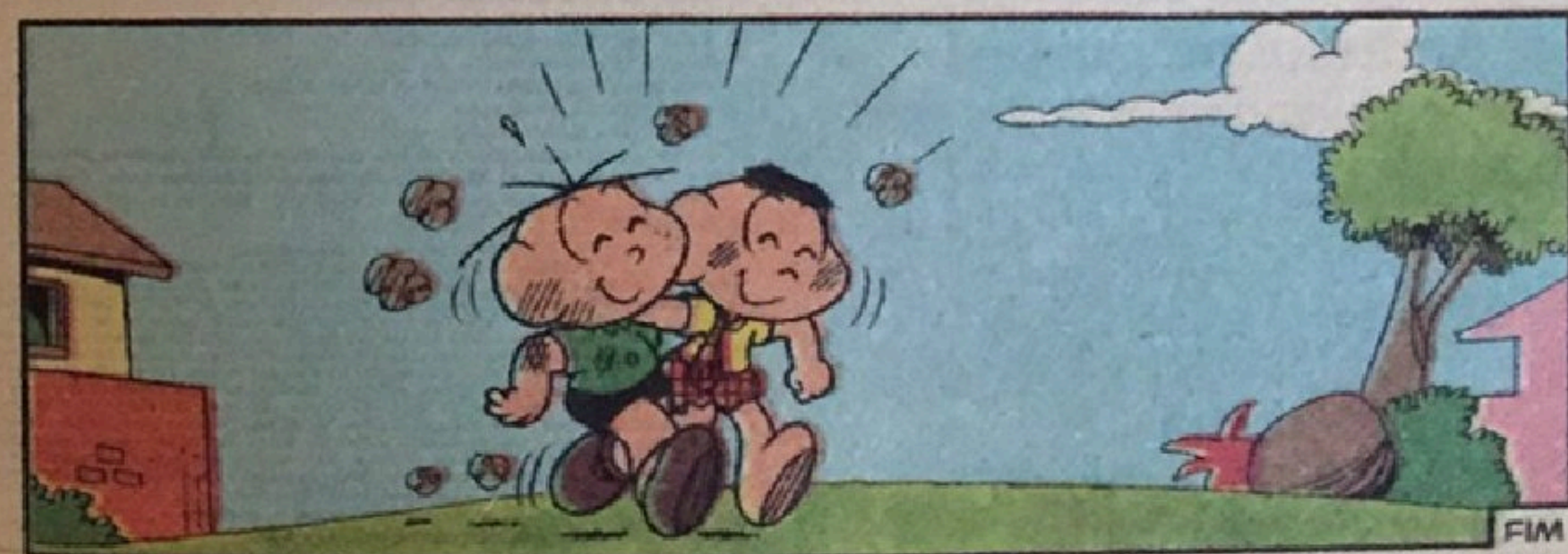
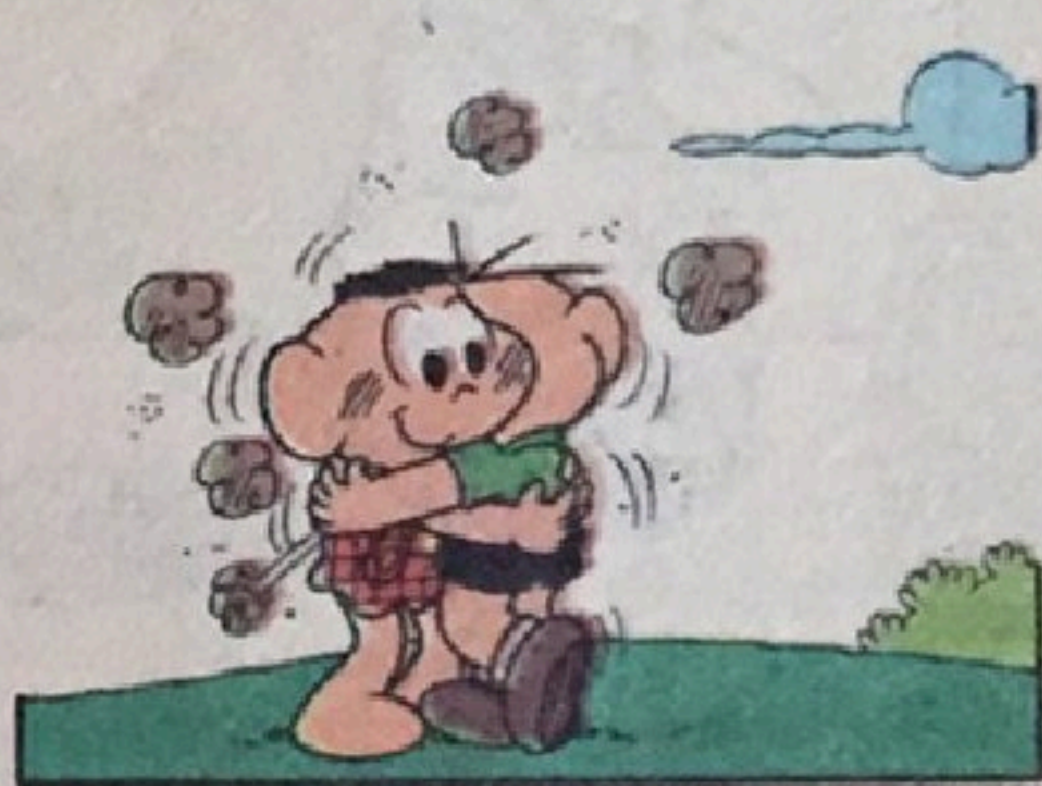
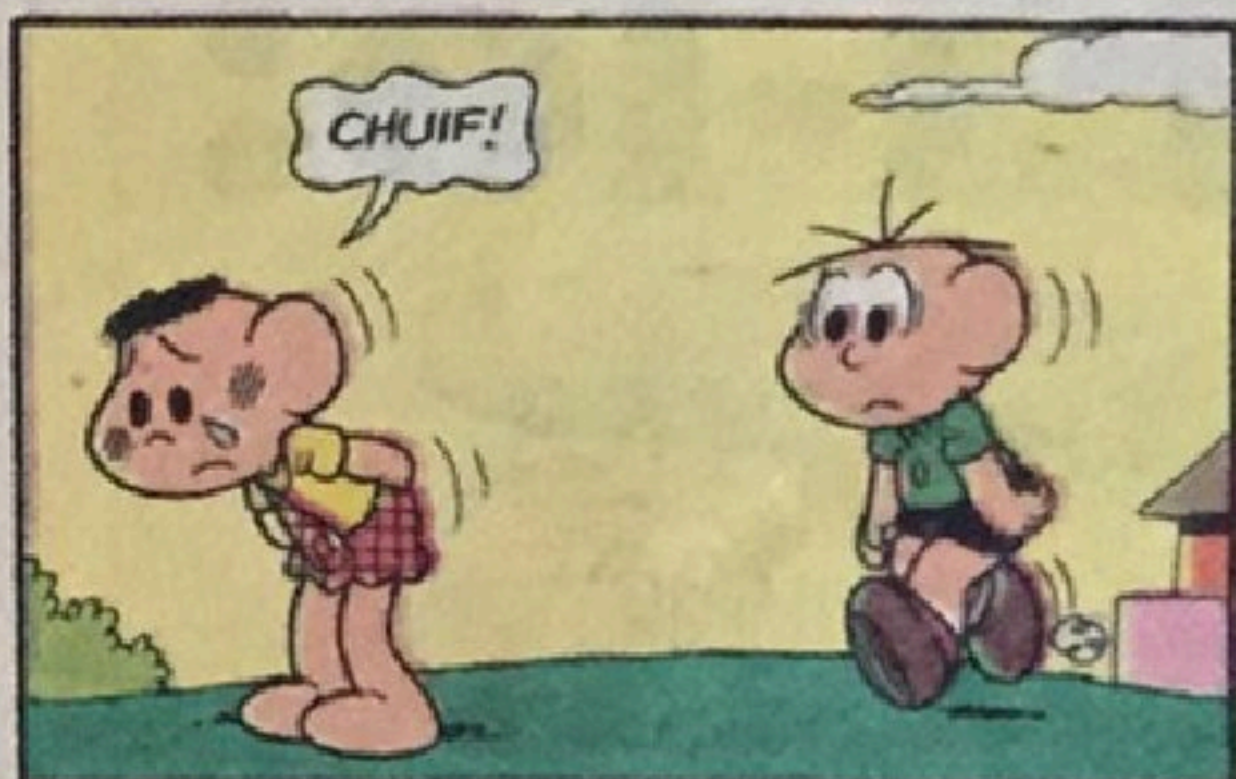
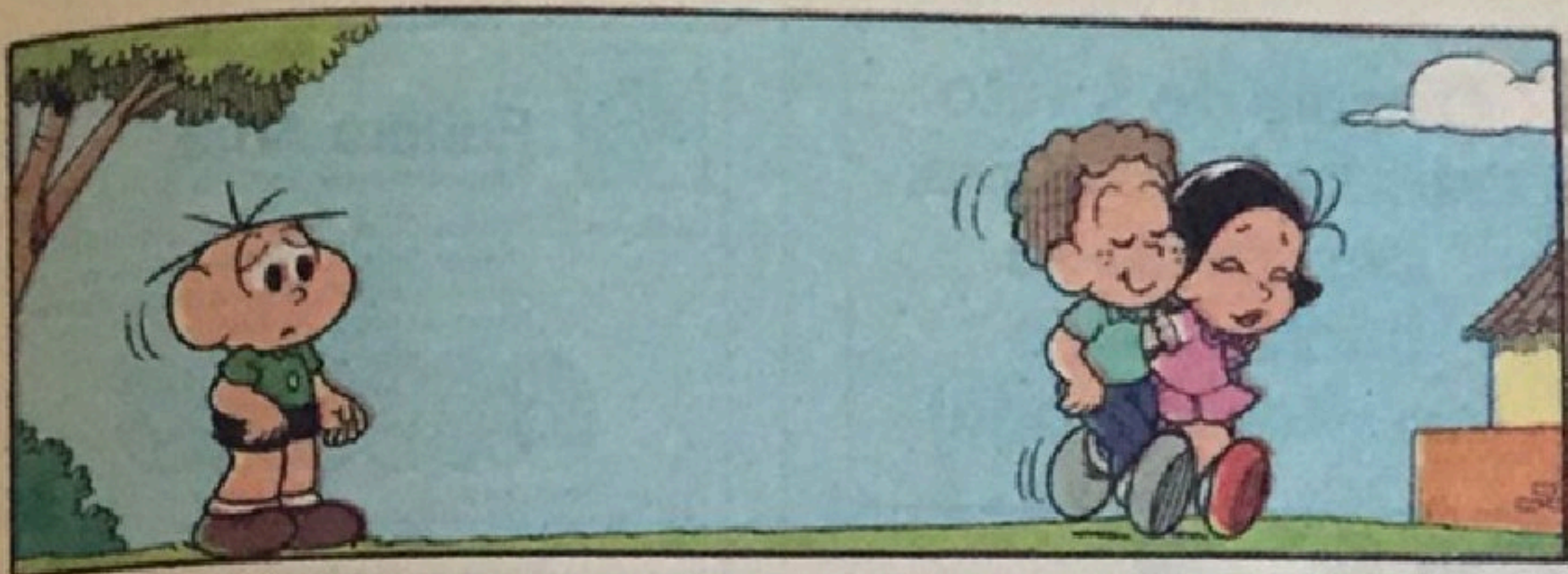
Murilo











Depois de muito
estudo e pesquisa,
descobriu-se
finalmente o
inventor da roda!

Ei-lo:



Acredite se quiser!

ALMANAQUE Disney

Julho

Está de fazer "rodar"
a cabeça!



Editora Abril

Editor e Diretor: VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Sílvia Faria,
Thomaz Souto Corrêa, Angelo Rossi,
José Augusto P. Moreira, Roger Karman,
Plácido Loriggio, Ricardo A. Fischer.

CASCÃO

N.º 54 - 30.08.84

Diretor-Gerente da Divisão Morumbi: Angelo Rossi

Diretor Geral de Publicações Infância-Juvenil: Carlos R. Berling

Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza

Diretor de Redação: Eduardo Octaviano

REDAÇÃO

Coordenador: Dorival Vitor Lopes

Assistentes de Redação: Heico de Carvalho, Mônica C. Cury, Sérgio Mar-
tins. Redatores: Solange Mary Lemes. Revisores: Lucrécia M. de Barros,
Sandra A. T. do Couto. Preparador de Texto: Kazuhiro Kurita. Coordenador
de Produção: Carlos A. dos Santos. Auxiliar de Produção: Laécio A. Rubei-
ro. Chefe de Arte: Adão A. Souto Veiga. Assistentes de Arte: Jaime Poda-
vin, João A. B. Cavalcante, Suguru Kohayakawa. Auxiliares de Arte: Artur
Kenji Ogawa, Cleusa M. C. Acosta, Elisabeth P. Donati, Flora Schuch, João
Anselmo N. Meneses, Rita C. de Carvalho, Salete C. R. dos Santos, Vanira
V. O. Nijalschi. Ilustradores: Dirceu B. Martins, Nelson Gonçalves, Diagre-
mador: Edison Gasparin. Letrista: José Luiz Torres Pinto. Tradutor: João
Paulo L. B. Martins.

Arquivo Editorial: Eleni Lovisolo (supervisora)

Diretor de Circulação: Luiz Carlos Manho

Gerente Comercial Nac./Estr.: Eduardo Macedo Soares

Assistentes Comerciais: Roberto Tancredi, Wilson Benvenuti

Diretor de Promoções e Propaganda: Ruy Perotti

PUBLICIDADE

Gerente de Publicidade e Projetos Especiais: Gilmar P. Caldeira

Supervisor de Publicidade: Carlos F. Maia. Contatos: Arigaldo Nascimento,
Esther T. Seabra, João Costa F., Luiz Carlos Rossi, Maria Conceição
Delfino, Rita de Cássia Costa. Coordenadora de Publicidade: Edna K. Bur-
go. Coordenador de Projetos Especiais: Paulo A. Luchesi.

Rio: Sebastião Martins (Diretor), Getúlio Torres Batista (Gerente), Victória
de Gómes (Contato), Belo Horizonte: Marisa Tavares Pereira, Brasi-
lia: Luiz Edgard P. Tostes, Curitiba: Angelo Costi, Florianópolis: Geraldo
Nilson Azevedo, Porto Alegre: Elcenho Engel, Salvador: Fernando Lourei-
ro, Recife: Geraldo Amaro Rodrigues.

Diretor de Marketing Publicitário: Julio Cusi Jr.

Diretor Escritório Rio: Sebastião Martins

Diretor Escritório Brasília: Luiz Edgard P. Tostes

Diretor Administrativo: Pedro Frazão

Gerente de Pesquisa e Análise de Mercado: Sonia Novinsky

Diretor Responsável: S. Fukumoto

ESTÚDIO MAURICIO DE SOUSA

Sector de Histórias em Quadrinhos

Chefe de Arte: Alice Keiko Takeda

Controle: Akiko Tamura. Redação: Mauricio de Sousa, Reinaldo Wais-
man, Robson Barreto de Lacerda, Rubens Kyomura. Desenho: Carlos Al-
berto Pereira, Júlio Sérgio Mauricio, Olga Ogasawara Yuhara, Sidney Lo-
zano Salustre. Arte-Final: Alvim Lacerda Filho, Kêruo Yamassake, Mari-
Mitsunaga Oyakiwa, Romeu Takao Furusawa, Sérgio T. Graciano. Letras:
Paulo T. Domingos. Acabamento: João Luis Araújo. Cor: Irene Delfeg-
Ferreira.

Projetos Especiais Editoriais: Yara Maurs Silva

Sector de Ilustração e Merchandising

Diretor de Arte: Paulo Mizutani

Sector de Shows e Espetáculos

Diretor: Márcio Roberto A. de Sousa

Desenhos Animados - Black & White & Color

Diretor: Marcos U. Saráiva

Supervisão Geral: Maurício de Sousa

Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzi-
dos nos estúdios da Mauricio de Sousa Produções Ltda. Alameda
Barão de Limeira, 401 - 6º andar - CEP 01202 - São Paulo - SP. Telefone:
(011)223-8911

CASCÃO é uma edição especial

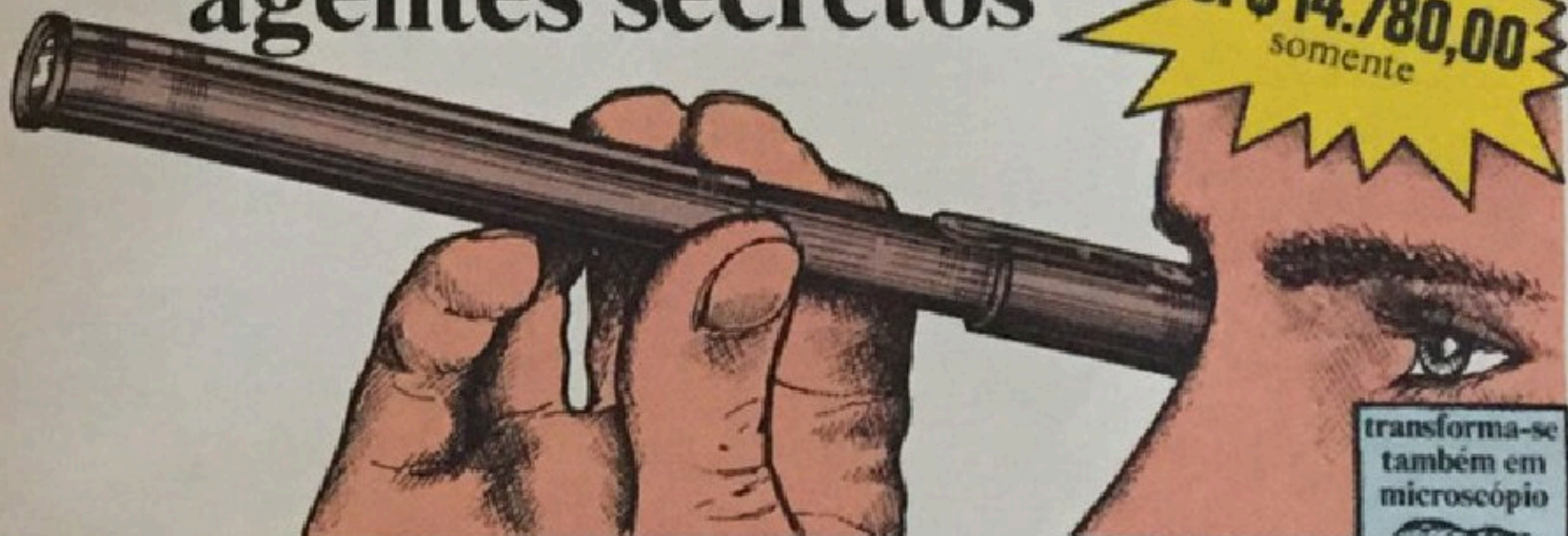
quinzenal da Mônica. Publicação da EDITORA ABRIL S.A.

Redação: R. Bela Cintra, 299. Fone: (011)267-0888. São Paulo. Administração: R. Aurora,
628. Fone: (011)263-2322. São Paulo. Caixa Postal 2372. Telex: (011)22115 EDAS BR. End.
Teleg: EDITABR. - São Paulo. Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Nin-
guém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o
às autoridades locais. Números Atrasados: ao preço da última edição em banca, por in-
termissão de seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo, os en-
dereços são: Av. Industrial, 117. Fone: 449-0411, Santo André; Rua Heliodoro Elbano Pe-
reira, 187. Fone: 280-4480, Lapa; R. Brigadeiro Tobias, 773. Fone: 227-4188, Luz. E no Rio
de Janeiro, o endereço é: R. Sacadura Cabral, 141, Centro. Pedidos pelo Correio: Caixa
Postal 60171, ou pelo Telex: (011)33070 ABISA. São Paulo. Temos em estoque somente
as seis últimas edições. No Exterior: Portugal: Distribuidora Jardim de Publicações Lda.
Quinta Pau Verde - Azinhaga dos Fieis - 2985 - Camarate - Lisboa. Distribuída com ex-
clusividade no país pela ABRIL S.A. Cultural, São Paulo.

© 1984, Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

Eis o telescópio dos agentes secretos



Veja tudo o que acontece até 10 km, sem ser visto!

Estas lentes super potentes aproximam as pessoas, as casas e as maravilhas da natureza...

Tele-espião, a caneta telescópio, dos agentes secretos. Mede apenas 15 cm. Pesa somente 30 grammas! Possui uma super potência que lhe trará centenas de novas sensações!

Esta potência "longo alcance" é igual a dos mais fortes binóculos. Aproxima as pessoas por mais distantes que se encontrem, as casas, os espetáculos, os esportes, nas praias, etc. É recomendado para policiais, detetives, e aos que apreciam este fascinante divertimento.

Assista seu esporte favorito com muito mais prazer.

Leve o Micro-Espião em seu bolso - como uma caneta - sempre pronto para uma visão gigantesca de corridas de automóvel, futebol, vôlei, etc.

Você se sentirá como um participante da competição.

Observe acontecimentos suspeitos e secretos.

Vigie as pessoas suspeitas a grande distância. Você acompanhará todos os seus movimentos, detalhadamente, sem ser visto!

Observe os animais difíceis de serem aproximados nas florestas, a qualquer distância.

Micro-Espião lhe trará uma infinidade de divertimentos por somente Cr\$ 14.780,00

90 Dias de Teste Gratuito

Teste o Micro-Espião gratuitamente durante 90 dias.

Aproveite ao máximo tudo o que há para ser visto, florestas repletas de animais... casas ao

longe... os mínimos detalhes dos espetáculos... vigie as pessoas suspeitas...

Dirija seu Micro-Espião em direção à Lua e deixe vagar sua imaginação. Você se entusiasmará. Não espere os aumentos de preço!

Envie o cupom ao lado, para o teste gratuito HOJE MESMO!

Centro Franco Brasileiro de Venda Direta ao Consumidor
(Divisão O.G.P. do Brasil)

Rua Cardeal Arcoverde, 1557 (seção L) - CEP 05407 - São Paulo - SP

CUPOM PARA UM TESTE GRATUITO

a ser enviado ao

Centro Franco Brasileiro de Venda Direta ao Consumidor
(Divisão O.G.P. do Brasil)

Rua Cardeal Arcoverde, 1557 (seção L) - CEP 05407 - São Paulo - SP

CC - 54

☐ SIM, a oferta de teste gratuito me interessa.

Fica entendido que, caso eu não fique 100% entusiasmado(a) com o Micro-Espião, terei 90 dias para devolvê-lo e receber imediatamente após, todo o meu dinheiro de volta (menos despesas postais e de reembolso). Isto sem condições nem perguntas.

Junto a este cupom estou enviando:

☐ Cheque ☐ Vale postal

no valor de Cr\$ 14.780,00 mais Cr\$ 1.200,00 para despesas postais, ou seja, um total de Cr\$ 15.980,00.

☐ Prefiro pagar o Micro-Espião ao recebê-lo no correio, ao preço de Cr\$ 17.000,00 mais as despesas postais de Cr\$ 1.200,00.

NOME

ENDEREÇO

CEP. CIDADE

ESTADO

NATUR em O GRANDE RACHA

"NATUR E SEUS ARQUI-INIMIGOS DISPUTAVAM UMA EMOCIONANTE CORRIDA DE KART"

VAMOS DAR UM JEITO!

NATUR ESTA GANHANDO DE AL!

"DALI A FOUCO, NO BOX DE NATUR"

NAO VAMOS DEIXAR O NATUR TOMAR SUCO MAGUARY EH, EH, EH

PRECISO REABASTECER O TANQUE DO KART. E O MEU TAMBEM

"MAS É MUITO FÁCIL PERCEBER A DIFERENÇA ENTRE O SUCO MAGUARY E OS OUTROS"

EPA! ISSO NÃO É SUCO MAGUARY. É ARTIFICIAL.

"NATUR CAMINHA SORRATEIRAMENTE ATÉ O KART DE ART, FICI E AL, QUE TAMBÉM ESTÁ REABASTECENDO E"

TOMEM DE VOLTA O SEU "SUQUINHO!"

DIABOS!!! O QUE SERÁ QUE DEU NESSA GERINGONÇA???

E LA' VOU EU!!

QUEM TOMA SUCO MAGUARY GANHA SEMPRE.



Suco MAGUARY

A SUA DELICIOSA RESERVA NATURAL DE SAÚDE.